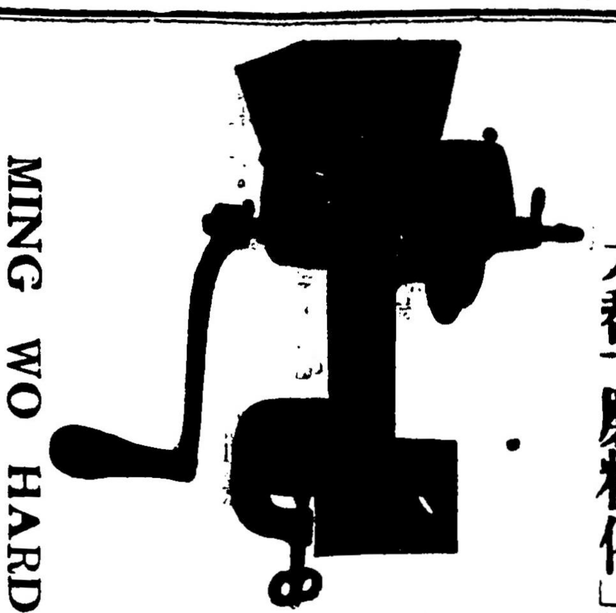
◎雲埠白羊樓書莊

告白欄內各書籍八折

揭破日本陰謀	八毛	芳草天涯	一元四
倭奴侵畧滿蒙史	三毛五	啼鵑錄	一元四
帝國侵畧中國	五毛五	孽海花	一元三
天涯奇人傳	壹元四	愛情定則	八毛
十姊妹風流史	三毛	湖山味	三毛
海上風月傳	四毛	春之花	五毛九
戀愛與痛苦	六毛	擱在一邊	五毛
上海的研究	三毛	呂伯蘭	八毛
獄中的玫瑰	六毛	阿串姐	六毛
玉碎珠沉	壹元	火與肉	四毛
春光艷影	九毛	仇之戀	四毛
不愛的愛	八毛	女人的心	五毛
女作嫁號	八毛	苦酒	四毛
戀愛四象	六毛	如夢	三毛
南風的夢	七毛五	灰娘	四毛五
三角戀愛	七毛	女屍	五毛
增訂新粵海春秋	六毛	一吻	三毛五
同胞姊妹	三毛	三別	四毛
夫人學堂	六毛		

目錄印備 函索即寄
電話矢磨二八八九

電話 矢磨貳八八九
Bok Young Low Book Shop
90 Pender St. E.
Vancouver B C.



◎（雲埠）（明和大鐵行新辦到）◎

大帮「磨粉偈」發售

輕便合用。價錢相宜。每点鐘磨粉廿磅。。餐館住眷。甚爲合用。藥店枚九。尤爲適當。度年度節。。磨粉整糍。。更是妙不可言。榮旋諸君。還請特別注意。欲[illegible]用法。請駕臨本行一看本主人無任歡迎。。

MING WO HARDWARE CO.,
23 Pender St, E. Vancouver, B. C.
▲電話（詩摩）三七〇五 PhoneSey. 3705
片打街東門牌二十三號

雲埠 明和鐵行總理黃昭立啓

雲高華埠（大）（觀）（旅）（館）

DAI QUON HOTEL
100 Pender ST. E.
Vancouver B. C.

大哉廣廈 華胄居停
觀瞻所繫 美麗瓏玲
旅居得所 勝擅宮庭
館中分設 住房客廳
廣備用具 潔淨芳馨
告知僑梓 留意垂青

代理美國打䑸公司船位詩晏亞車紙
電話矢磨壹八五一 四六三壹L

司理人 馬心喜 劉孔正 披露

廣東各屬新聞

擬再測古兜冲口砲樓

台山函 縣府前以古兜冲口砲樓 地處之衝要 爲截緝賊匪 維護地方起見 當經決議 將該砲樓修復 以便調遣軍隊 前赴駐防 惟該砲樓 前被匪徒焚燬之後 遺址現在如何 又修復工程 應先如何計劃 方臻完善 須派員詳勘明確 方能着手 因特派建設局謝技士 率帶隊兵 馳往詳細勘踏 妥爲測繪 以憑計劃施工 但謝技士抵步後 適與土匪相遇 未能實施測勘 各情已詳前報 茲聞縣府 以近居匪期間 對於該冲口砲樓 有從速修復之必要 故擬再飭建設局 設法派員 迅速前往測勘 以憑計劃一切 刻日施工云

深涌匪黨勒收行稅

南海訊 石灣就記缸瓦船 九日從鄉滿載貨物 擬運省銷售 七時許駛經坭塘外深涌河面 擬停泊伺潮水長時始再開駛來省 詎至八時許 忽有匪徒三人 各持槍械 站立岸上勒收保護費三拾元 否則不准開行等語 該船主馮蝦 以此地向無抽費機關 顯係匪黨勒索無疑 即遣伴虛與委旋 一面密派赴河傍警衛隊部告警 該帮匪徒亦極機警 見該船無切實答覆 即悻悻而去 迨警衛隊兵派隊馳到捕拿時 匪已遠颺 無從弋獲 聞在處設有威義堂勒收行稅 匪徒爲崩鷄江 係石壁鄉著匪 已經該鄉懸紅購緝者云

寡婦祈禱軍事勝利

日來山村花棣等處婦女 忽發起集合寡婦十八人爲一組 聯隊向附近廟宇十八間 膜拜連三日 其目的在求神庇祐 使我軍勝利 日寇滅亡 地方安寧 無災無禍 由十四日起 彼輩已開始聯隊向附近廟宇膜拜 惟山村芳村花棣等處之廟宇 其總數尚不及十八間 故彼輩尚須往三眼橋五眼橋等處 以湊足十八間之數 此事已哄傳該處一帶 當十八個寡婦 結隊往各廟膜拜時 隨觀者甚衆 此種舉動雖無意識 其志則可嘉也

碧江戲棚發生火警

順德函 第三區碧江鄉近來蓋棚演劇 九日僱樂同樂班開演 迨日塲演至三時許 售物小販遺下火種 燃着棚底木板 濃烟四噴 觀劇男女睹狀 扶老携幼 狠狽奔避 秩序大亂 幸灌救迅速 隨即撲滅 不致成災 亦云幸矣

加拿大

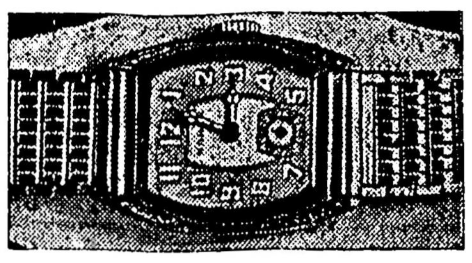
加中最完偹偹偹偹之藥材保安堂廣告

列必珠

本堂在雲高華數十年嵩做參茸熟藥及精製膏丹丸散發售向蒙僑胞垂顧殊深感激茲還來列擴充資本兼做蘇杭油米什貨如蒙惠顧格外計平從速付上

- ●參茸三鞭補腎丸 每盒三元 凡有色慾過度腎虛耳鳴精神衰弱者食之包三日見功
- ●反老還童健腎丹 每盒四元 未服此丹腎弱如老翁 既服此丹健腎若少年
- ●日久虛濁固精丸 每樽三元 凡有久濁不能收效者食之立刻能止
- ●立止腎虛夜尿丸 每盒三元 凡有腎虛夜多小便者食之包三日可止
- ●珠黃花柳清毒丸 每盒三元 不論遠近花柳白濁疳疔橫痃芒菓食之自能毒去症愈
- ●尋花無憂燕所丸 每樽三元 風流名士欲保險乎 如欲保險買備此丸
- ●花柳白濁洗射水 每樽壹元 凡花柳白濁雖極痛苦 一樽不痛二樽可全愈
- ●忍精久戰快活水 每樽五毛 用法另單詳明能令滿意
- ●仙傳單方撞紅丸 每包五毛
- ●珠珀拔毒生肌膏 每盅一元
- ●皮膚濕毒膏 每盅一元

Bow On Toug Co,
P.O. Box 634 Lethbridge Alta



NABAN公司新時欵手鐶拾五粒石電白金色 包行壹年

定價九元九毛五

辦到大帮 新欵男女 時鏢

本號用十足金做便各欵首飾價錢之多少在於重輕而定足金時花送禮戒指每個由三元貳毛五起中等者每個五六元 猫眼石戒指每個由[illegible]起 猫眼石耳環每對由四元七五起 四粒五粒石珠鈪耳環每對由八元半至拾貳元正 花旗鷹孓元半金錢鈪每對由七拾二元至八拾元

喊線（詩麼）八〇六九
Quong Chin Co.
39 Pender St. E. Vancouver, B.C.

雲埠 廣珍金器鐘鏢舖啟

雲高埠 廣裕隆

Kwong Yee Lung Co.
135 Pender St. E. Vancouver, B. C.
Phone Sey 9026

雜貨藥材 大平特平 尤其是 新到大帮

靚靚靚靚 正增城絲苗 嘗嘗嘗嘗
頭等正絲苗
新花占

靚貨中之靚 平之中更平

司理關崇顥啟

瑞英昌廣告

敬者・本號開設雲埠・歷數拾年・・蒙各界僑胞光顧・至爲感激・茲特新辦大帮上等疋頭・・加聘妙手裁師・無論定做中西衣裳・一律減至最平價格・・以答謝 各界僑胞盛意・謹登告白・惟望垂青・如蒙光顧・寄費自理

Sui Yiug Chong Wo Kee Co.
553 Carrall St.
Vancouver, B. C.

瑞英昌號司理 高練 林德紀 謹啓

◎片市左珠致公堂廿一年職員表

會長 林烱立 副 馬宗保
中書記 蔣欽銑 副 伍鴻彬
西書記 周在福 副 周榮傑
財政 林烱立 副 黎榮基
監督 楊社興 副 黎近照
庶務 馮錦深 副 秦海明
議長 司徒德滄 副 周來剛
催收員 周道舜 核數員 林立球
議員 周庚盛 陳相文 黃章禮 周道舜 周炳紀 楊社興

◎車厘役致公堂鳴謝助正月份經費

大利館九元 全泰廠九元 大利宇花檯四元二
伍勵永貳元 廖昌 陳泰來 梁廷滾 每壹元
黃增業 蔣會森 參利 安利 和生 陳根
晃記 李奕纘 每五毛
蔣昌添 伍介眉 陳象昶 譚錦銓 陳濃 丕詩餐館
陳宗 陳錦 陳欽 許棠 蔣賜銑 張炳基
譚勝 胡勝隆 周在旋 黃彩求 黃鉗文 馬本伉
黃經芹 譚享 廣源隆 伍耀相 伍岑勵 袁奕榮
李雲銳 潘焜學 劉德超 伍于贊 黃傳瑋 黃世槐
黃丙輝 黃丙舜 黃丙昌 蔣瑞祥 黃桂燕 朱岸
林福田 黃禮裝 黃經領 許長德 張祖生 每二毛五

存心軒曹統新

（本軒通訊處）
C. T. SUN
900 Temple Street
Los Angeles, Cal., U. S. A.

外埠批發總行

丸散目錄 來函取閱便寄 救急良方

軍醫曹統新內外方脈跌打刀傷續筋縛骨花柳瘰癧各雜症

本軒由廣州市槳欄路九十二號支行造來大帮丸葯注重廣招徠惠僑胞特列六大補品連賣帶送各葯于左

四鞭固本丸 每両一元五　養心生血丸 每両壹員二五
固本衛生丸 每盒一元四　大造補腎丸 每両壹員弍五
大補氣血丸 每両一元二五　補腦養心丹 每両壹員弍五

◐凡購上列之葯五元者加送本軒目錄所刊各膏丹丸散葯水葯油任揀五元買多過五元或全料者照加派送

◐另送倭寇侵畧華北五彩地圖一幅 此是我國富饒之地同胞不可不閱

◐又送本軒新編目錄救急良方全本

◐由西曆四月一號起至七月一號止 逾期恕不照送

曹統新謹啟

◎恭頌曹先生駁骨眞傳

敬者弟因整屋上天面釘星鐵爲篷偶爾失愼由高墜下適撞正木箱砍破膝頭蓋骨呻吟床第寸步不移其中苦況莫可言狀幸遇曹統新先生住在本埠督令其子容棟容洛其孫熾華沛華按日履店敷駁整囘其破骨用藥之後固無痛苦消腫極快藥費又廉個月全愈復能操作如此深恩無以爲報謹寫片言登諸報端恭頌曹府醫鉢眞傳並爲受傷者介紹

寓羅生埠 和生鷄鴨店尹如頌
Wo Sang 711½ N. Alameda St. L A Cal.

◎垂危遇救

敬者舍妹于去月霎時暈仆沉迷不醒呼之不應危險萬分驚至全家徬徨無措立求附近西醫救治移時益加沉重于是催醒曹統新先生馳救指定爲中風灌以救急萬靈丹並吹鼻取嚏立能甦醒連擬湯劑繼醫三日便告全愈謹此致謝

919 E Adams Blod St L A Cal 黃揚恭頌

◎護胎有術

弟室人于客歲染大病數月醫愈之後體魄未壯就能受孕奈未夠五個月鮮血淋漓近乎小產屢用西藥不能止于是延請曹統新先生診治判爲胎漏症內服養胎之劑外用溫熨之法其血遂止胎母兩痊迄今足月產一男孩頗覺壯健囘念此事全賴曹先生深究婦科保胎有法所致也特繕片言鳴謝

Edwin Dong 1135 E. 21st St. L A.Cal. 鄧柏春表白

◎擅療結核

曹統新先生惠鑒敬啟者弟日前在頸間發生瘰核症形如串珠結實堅硬蒙先生付來牛王消結丸按日服之計共三星期功效大著核已消除脫離苦海囘復自由顯係先生良藥之賜也謹登片言以鳴謝悃并介紹患瘰癧諸君知津求藥焉

Kwong Wing 270 Pender St. Vancouver B. C. Can. 馬榮詢叩

雲哥華吉生參茸葯行經理